

出國報告(出國類別：學術交流)

國立臺中技術學院國際學術交流成果 報告書

服務機關：國立臺中技術學院 管理學群

姓名職稱：陳彥匡教授、陳榮昌副教授、蔡子安副教授
林泓毅副教授、楊志文助理教授、洪國財助理教授、黃靜慧組員

派赴國家：日本

出國期間：2010年11月7日~2010年11月11日

報告日期：中華民國2010年11月30日

■ 背景說明

商業、管理學群為落實執行 99 年度校長治校重點之國際學術交流政策、並樽節經費支出及參訪學校在學術成就與領域相同兼顧等四大原則，原經校長簽核同意由管理學群柯群長沛程領隊，組成 10 人學術參訪團，茲因本校專案評鑑日期確定為 11 月 16 日，且本次專案評鑑攸關本校改制科技大學之重要因素，故商業學群教師代表、柯群長沛程及張研發長宏吉於行前臨時取消參訪行程，留校全心投入專案評鑑業務。所以委由流通管理系－陳彥匡主任擔任領隊，率領流通管理系教職員及應用日語系洪國財老師共七人組成學術交流參訪團。洪國財老師在本次參訪活動中擔任參訪團翻譯任務及與日本學校參訪聯繫之窗口，經多次書信往來聯繫與參訪團會議討論後，最後確認參訪學校為與本校締結姐妹校之日本大阪產業大學、大阪市立經濟大學及學術地位全球排名百大的京都大學，並訂於 99 學年度第 1 學期之中考期間（99/11/7~99/11/11），前往日本的這三所學校進行為期 5 天之學術參訪。

在數次行前會議討論後，參訪團就相關參訪重點與行政分工如下（表一）所示：

表一：學術交流參訪團成員及分工

職稱	單位	姓名	分工與執掌
領隊	流通管理系	陳彥匡 系主任	參訪規劃、統籌決策與專業諮詢
團員	流通管理系	蔡子安 老師	流通與策略之專業諮詢、交流議題之設定
團員	流通管理系	陳榮昌 老師	流通與運籌之專業諮詢、交流議題之設定
團員	流通管理系	林泓毅 老師	流通與資訊之專業諮詢、參訪行程之安排與協調
團員	流通管理系	楊志文 老師	流通與運輸之專業諮詢、資訊蒐集與記錄
團員	應用日語系	洪國財 老師	對日之聯繫、翻譯與日本學術交流之文化諮詢
團員	流通管理系	黃靜慧 小姐	行程記錄、財務管理與交通住宿之聯繫

由於參訪學校之大阪產業大學及大阪市立經濟大學皆在關西地區，但為配合三校所提出之參訪時間，及樽節預算經費支出原則，於是參訪期間團員選擇住宿於大阪市北區的地鐵梅田站附近，但因第四天參訪兩所學校：早上為京都大學、下午為大阪市立經濟大學，為便利運用大眾運輸交通工具往返京都及大阪之緊湊行程，所以第三天則住宿於京都市區火車站附近，行程表如下（表二）所示：

表二：學術交流參訪團之行程表

日期	主要活動	行程說明
11/7	學校集合出發前往日本大阪	上午 4:30 於本校集合，分攤攜帶公共物品後，搭車前往桃園機場，搭機直達日本大阪關西機場。再轉搭日本當地地鐵抵達中津站，步行至住宿旅館。
11/8	大阪產業大學參訪	上午早餐後由旅館出發至地鐵站搭乘地鐵，再轉搭公車抵達大阪產業大學，會晤該校國際交流課長官與流通學科原田教授簡報、會議，參觀該校圖書館、教學設備及空間，並訪視校園。參訪完畢，大阪產業大學派車接送團員至地鐵站，並在目前於大阪產業大學之本校 2 位交換學生的陪同下，轉搭地鐵到達下榻之大阪市區住旅館。
11/9	大阪到京都 (無參訪行程)	由於當日並無參訪行程，早餐之後遂拜訪京都附近之景點，體驗日本文化。午餐後再從大阪搭地鐵到京都住宿地點，為隔天參訪京都大學及大阪市立經濟大學做行前之準備。
11/10	上午：京都大學參訪 下午：大阪市立經濟大學	上午早餐之後由旅館出發，至地鐵站搭乘地鐵，再步行至京都大學，由京都大學伊藤教授接待，並參觀該校湯川記念室、教學空間及設備、教授研究室及校園環境。參訪完畢後即搭乘地鐵回大阪，趕赴大阪市立經濟大學參訪行程。
11/11	由大阪搭機回國	由旅社步行至中津站搭乘地鐵，抵達大阪關西機場，搭機回到台灣桃園機場。再搭小巴士返抵學校。

以下僅就 11/8 與 11/10 兩日，詳細敘述參訪學校之過程與內容：

■ 大阪產業大學參訪紀錄

本參訪團於十一月八日於下午三時抵達大阪產業大學，因較原約定時間提早一小時到達，故先行作校園巡禮(如圖一及圖二)。下午四時由該校國際交流課代表青木先生迎接全體團員至國際交流課辦公室；為表示歡迎之意，該辦公室外貼有歡迎海報(如圖三)，該辦公室櫥窗上亦懸掛有本校校旗(如圖四)。



圖一. 參訪團成員與大阪產業大學合照



圖二. 大阪產業大學



圖三. 國際交流課門口歡迎海報

在洪國財老師的說明與翻譯下，由領隊陳彥匡主任代表本校與出訪團員向接待之學生部次長兼國際交流課課長久保雅洋先生與流通學科部主任原田良雄教授致意，除雙方交換名片之外(如圖五)，並由領隊陳彥匡主任代表本校致贈禮物，久保雅洋先生代表接受(如圖六)，另亦致贈禮物給流通學科原田良雄主任(如圖七)。此時正在大阪產業大學的本校大學部交換學生蔡宣如同學與曹夢芸同學也前來協同接待參訪團成員，同時從學生的觀點分享她們在大阪產業大學學習之心得與感想(圖八)。稍後，雙方在會議室進行座談，座談時先由流通學科主任原田良雄教授就該科之課程、教學資源與發展情形作簡報，並由與會之參訪團成員提出問題，雙方進行意見交流(如圖九)。座談完畢一行人隨即至流通學科訪視。



圖四. 國際交流課櫥窗上的本校校旗



圖五. 大阪産業大學學生部次長兼國際交流課課長久保雅洋代表該校歡迎參訪團到訪



圖六. 系主任陳彥匡教授代表本校致贈禮物與校旗（學生部次長兼國際交流課課長久保雅洋代表接受）



圖七. 流管系主任陳彥匡教授代表流管系致贈禮物與系旗（流通學科主任原田良雄代表接受）



圖八. 本校交換學生蔡宣如(右四)、曹夢芸(右二)與參訪團成員合照



圖九. 參訪團成員與久保雅洋次長、原田良雄教授及兩位本校交換學生進行座談



圖十. 流通學科主任原田良雄教授陪同訪視校園



圖十一. 流通學科主任原田良雄介紹該科設備

一行人在流通學科主任原田良雄教授及國際交流課人員陪伴下訪視校園（如圖十），之後前往流通學科授課教室參觀，並由原田良雄教授介紹該科設備與教學資源（如圖十一），原田良雄主任除播放介紹流通學科之DVD外，亦詳盡地說明該學科所規劃的學生證照輔導項目（如圖十二），及其宣傳海報內容（如圖十三及圖十四）。該流通學科規劃輔導學生考取販賣士、宅地建物取引主任者、貿易實務檢定、情報技術士及FP技能士等證照。經原田教授之詳盡介紹，使本參訪團對該校流通課程之進行方式、空間設備規劃與學生證照輔導…等均有更深層的認識。由於本參訪團團員中的陳彥匡主任、蔡子安老師、林泓毅老師、楊志文老師及陳榮昌老師等於流通領域從事教育學術工作多年，對教學設備與課程規劃十分重視，與原田教授的討論十分熱絡。在討論過程中，原田教授一一回答本參訪團所提出之諸多疑問，並給予許多實質建議與經驗分享，可謂收穫良多。

流通學科參訪結束後，在國際交流課人員陪同下，參訪團成員至大阪產業大學就業輔導室參訪。該室中開架上陳列許多校外合同企業說明會情報（如圖十五）、關西地區依地區劃分的就業資訊（如圖十六）、學生與就業輔導人員面談的畫面（如圖十七）、一般就業資訊（如圖十八）及專門針對外國人留學生對象之就業輔導情報（如圖十九）等。由上可知該單位於就業市場低迷的環境極力的為學生的就業奉獻一份心力的精神，值得大家學習。



圖十二. 流通學科主任原田良雄介紹該科證照考試內容



圖十三. 流通學科證照輔導宣傳海報



圖十四. 流通學科證照輔導宣傳海報放大圖



圖十五. 大阪産業大學就業輔導室學外合同企業説明會情報



圖十六. 依地區別陳列之就業資訊



圖十七. 就業輔導諮詢中



圖十八. 一般就業資訊



圖十九. 針對外國人留學生對象之就業輔導情報

在大阪產業大學的國際交流課與其他教師的引導、解說下，並由本校交換學生蔡宣如及曹夢芸的現身說法，我們發現大阪產業大學提供良好的教學設備、完善的學習空間與良好的證照輔導及就業輔導，這些均可供本校未來各項發展之借鏡。在結束參訪之前，該校的國際交流課人員再度強調他們積極於國際交流的態度，並希望與本校在未來有更多的合作交流，如交換學生、教師及共同研究等。本次與大阪產業大學的學術參訪與國際交流活動便在這樣融洽的氣氛下順利完成，領隊陳彥匡主任透過洪國財老師的翻譯向負責接待的大阪產業大學國際交流課人員及原田教授再度致謝並告辭，不知不覺已華燈初上（如圖二十），參訪團成員、交換學生及招待人員於大阪產業大學留影，為此次參訪畫下完美句點（如圖二十一）。



圖二十 華燈初上，參訪團仍繼續參訪行程



圖二十一 本校參訪團成員、交換學生及招待人員於大阪產業大學留影，畫下完美句點

■ 大阪經濟大學參訪紀錄

參訪團於十一月十日下午三時三十分抵達大阪經濟大學(如圖一)，該校之國際交流課代表與學生已於門口歡迎參訪團之到來。首先，拜訪該校之國際交流課，由流管系主任陳彥匡教授代表校方與流管系致贈校旗與系旗，感謝國際交流課於兩校學生交流與此次學術參訪之協助與幫忙(如圖二及圖三)。



圖一. 大阪產業大學



圖二. 流管系主任陳彥匡教授代表校方致贈校旗



圖三. 流管系主任陳彥匡教授代表流管系致贈系旗

大阪經濟大學校方非常重視此次學術參訪，校長德永光俊先生特於百忙之中，親臨座談會場表達歡迎之意。在洪國財老師的說明與翻譯下，德永校長除與參訪團成員一一交換名片外（如圖四），更於致詞時提及兩校早於 3 年前已簽訂學術交流，目前已有實質的學生交流（包含 1 位大阪經濟大學與 2 位臺中技術學院學生）。此外，德永校長提及經營學部之林明信准教授為本校校友，在校表現非常傑出，故亦期望能在教師交流方面能有更密切之交流（如圖五）。在校長致詞完畢後，由流管系主任陳彥匡教授代表臺中技術學院李淙柏校長祝賀德永校長的新任，並代表本校互贈禮物（如圖六與圖七）。



圖四. 流管系陳彥匡主任與大阪經濟大學德永光俊校長交換名片



圖五. 大阪經濟大學德永光俊校長歡迎參訪團蒞臨之致詞



圖六. 系主任陳彥匡教授代表本校致贈禮物與大阪經濟大學校長



圖七. 大阪經濟大學校長致贈禮物與系主任陳彥匡教授

在雙方成員的初步介紹後，參訪團成員隨即在會議室與經營學研究所長太田教授、國際交流委員長藤嶋准教授、與經營學部林明信准教授等進行座談（如圖八、圖九、圖十及圖十一）。座談主題從交換學生的形式與層級、產業與就業的鏈結、學生企業實習方式、課程設計與特色至學校評鑑等議題，皆有深入之探討（如圖十二及圖十三）。藉由此次學術參訪之座談交流，雙方皆從中瞭解各自校際與系際對於學生與學術交流的期望與目標，此舉有助於後續兩校更進一步的交流事項。



圖八. 經營學研究所長太田教授說明課程設計與產業實習現況



圖九. 國際交流委員及代表參與兩校學生交流之座談



圖十. 本校校友經營學部林明信准教授助雙方之問題交流



圖十一. 國際交流委員長藤嶋准教授參與學生交流之座談

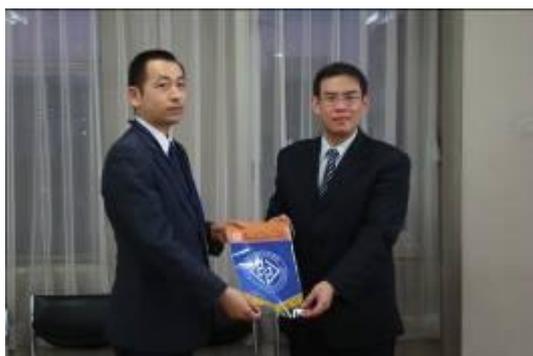


圖十二. 系主任陳彥匡教授與洪國財老師就學生交流進行意見交換



圖十三. 參訪成員就學生交流、課程設計與企業實習等議題進行討論

座談會與會成員相當熱絡，兩校成員各自針對交流議題提出看法並從中取得共識，座談會在將近五點半左右結束。由領隊陳彥匡教授分別代表校方與流管系致贈校旗、系旗與紀念品與國際交流委員長藤嶋准教授與經營學研究所長太田教授，感謝大阪經濟大學於學生交流、學術參訪及座談議題上之接待與協助(如圖十四與圖十五)。此外，系主任陳彥匡教授特別感謝本校校友林明信准教授於百忙之中抽空參與座談會(如圖十六)，並熱情邀請林校友於他日回台時造訪臺中技術學院。最後，參訪團成員與大阪經濟大學之座談人員一起留影紀念(如圖十七)。



圖十四. 系主任陳彥匡教授致贈系旗與國際交流委員長藤嶋准教授



圖十五. 系主任陳彥匡教授致贈系旗與營學研究所長太田教授



圖十六. 系主任陳彥匡教授感謝本校校友林明信准教授之協助



圖十七. 本校參訪團成員與大阪經濟大學之座談人員留影

座談會完成之後，大阪經濟大學安排所有成員進行圖書館與交換學生宿舍的參觀活動。

參觀行程一：大阪經濟大學圖書館

大阪經濟大學圖書館藏書約 55 萬冊，其中 5 萬冊供開放式借閱，50 萬冊典藏於書庫中，另外館內訂購六千餘種專業雜誌，供各學科學生查詢使用。館內亦設置許多閱讀空間，從 room A 至 room G，共 266 個座位提供學生閱覽使用。館內設置 20 部 PC 供學生圖書查詢與線上閱覽之用。



圖十八. 圖書館職員進行簡短說明。



圖十九. 參考室參觀。



圖二十. 參考室陳列的書籍



圖二十一. 陳列的雜誌



圖二十二. 閱讀空間



圖二十三. 圖書查詢與線上閱覽



圖二十四. 圖書典藏系統操作示範



圖二十五. 大量典藏書籍集中於緊密空間



圖二十六. 典藏的書籍

參觀行程二：交換學生宿舍

大阪經濟大學提供本校交換學生免費宿舍，每位學生可以使用獨立個人套房，學生可以在舒適的環境下，認真學習。



圖二十七. 日式交誼空間



圖二十八. 學生最愛的日式交誼空間



圖二十九. 學生自行下廚與用餐空間



圖三十. 一般活動與課業討論空間



圖三十一. 本校交換學生介紹獨立個人套房



圖三十二. 單人床

此次參訪行程，除了感謝大阪產業大學與大阪經濟大學及京都大學代表的熱情款待，本校研發處國際交流組劉金坪小姐行政協助及應日系洪國財老師行前嚴密籌劃與聯繫溝通。也由於全體團員的協力合作，使得短短五日的學術參訪行程任務能夠完滿達成。

